



Bukti kemampuan dasar berbahasa Jerman untuk ikut suami/istri ke Jerman

Apakah Anda ingin pindah ke tempat atau pindah bersama suami/istri Anda ke Jerman? Atau Anda ingin datang ke Jerman untuk menikah dan tinggal bersama suami/istri Anda di Jerman? Dalam hal ini, sebelum keberangkatan Anda harus membuktikan pengetahuan bahasa Jerman dasar. Hal tersebut untuk menjamin, bahwa sesampainya di Jerman Anda dapat berkomunikasi dalam bahasa Jerman.

Apakah pengetahuan dasar bahasa Jerman?

Pengetahuan dasar bahasa Jerman adalah pengetahuan bahasa Jerman „level A1 yang mengacu pada standar negara-negara Eropa untuk bahasa“. Hal tersebut mencakup bahwa Anda dapat mengerti dan menggunakan ungkapan sehari-hari dan kalimat-kalimat yang sederhana (seperti, menanyakan arah jalan, belanja dll). Anda dapat memperkenalkan diri atau orang lain, dan bisa mengajukan pertanyaan mengenai diri Anda dan menjawabnya. Contoh: dimana Anda tinggal atau orang yang Anda kenal. Dan tentu saja partner bicara Anda harus bisa berbicara dengan jelas dan siap untuk membantu Anda. Anda juga harus mampu menulis sedikit dalam bahasa Jerman. Contoh: Anda dapat menulis di formulir resmi: Nama, alamat, kewarganegaraan dll.

Bagaimana Anda dapat membuktikan pengetahuan dasar bahasa Jerman?

Anda harus membuktikan pengetahuan bahasa Jerman Anda sebelum keberangkatan, pada umumnya pada saat pengajuan visa untuk ikut istri/suami di Kedutaan Jerman. Pada saat pengajuan visa Anda harus melampirkan sertifikat bahasa yang dikeluarkan oleh instansi penguji sesuai dengan standar tersertifikasi ALTE. Institut bahasa berikut ini telah diakui: Goethe-Institut, Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD), telc GmbH, ECL Prüfungszentrum und TestDaF-Institut e.V.

Dimohon perhatiannya: ijazah bahasa dari instansi lain tidak dapat diakui! Pada dasarnya hanya sertifikat bahasa yang tanggal ujiannya tidak lebih lama dari satu tahun yang dapat diterima.

Apakah ada pengecualian?

Pengecualian dapat dipertimbangkan pada kasus-kasus berikut ini:

- Kemampuan berbahasa Jerman yang jelas, artinya pada saat pengajuan permohonan di Kedutaan dalam pembicaraan secara jelas dan tanpa ada keraguan, bahwa Anda mempunyai kemampuan bahasa Jerman. Biasanya kasus ini hanya terjadi, apabila kemampuan bahasa Jerman Anda berada di atas level A-1 yang dibutuhkan. Apabila ada keraguan atas kemampuan bahasa, maka sertifikat bahasa harus dilampirkan.
- Secara jelas hanya memerlukan waktu integrasi singkat. Pada dasarnya keperluan waktu integrasi singkat, apabila Anda adalah lulusan perguruan tinggi atau lulusan pendidikan kejuruan atau mempunyai kualifikasi pekerjaan atau mempunyai pekerjaan dengan persyaratan kualifikasi dan dalam jangka waktu yang sesuai mendapatkan pekerjaan di Jerman dan dapat berintegrasi dalam kehidupan di Jerman secara ekonomi, sosial dan kebudayaan tanpa bantuan pemerintah. Tiga persyaratan ini (kualifikasi, kemungkinan peluang pekerjaan dan integrasi yang positif) harus dimiliki semua. Pada dasarnya melampirkan ijazah perguruan tinggi tanpa memiliki persyaratan lainnya tidak mencukupi untuk membuktikan kemampuan integrasi secara singkat!
- Rencana menetap di Jerman hanya sementara
- Perjalanan masuk kembali ke Jerman, jika pemohon sudah pernah tinggal di Jerman dengan izin tinggal tetap berdasarkan Undang-Undang izin tinggal
- Anda terus-menerus tidak mampu mempelajari bahasa asing dikarenakan sakit atau gangguan kesehatan fisik, mental atau psikis.
- Anda sebagai salah satu orang tua pindah ke atau bersama anak di bawah umur yang berkewarganegaraan Jerman atau pindah ke anak yang akan dilahirkan dan akan memperoleh kewarganegaraan Jerman pada saat kelahiran. Apabila pasangan Anda yang tinggal di Jerman merupakan warga negara dari negara yang disebutkan di Pasal 41 peraturan tempat tinggal negara yang disebutkan atau mempunyai izin tinggal di Jerman, sebagai warga negara dari negara anggota UE (kecuali Jerman) atau negara dari wilayah ekonomi Eropa (EEA) Norwegia, Islandia, Liechtenstein atau Swis
- Untuk ikut pasangan yang merupakan tenaga ahli, peneliti dan pengusaha pribadi, apabila pasangannya memiliki kartu biru UE, kartu ICT, kartu ICT mobil atau ijin tinggal untuk peneliti tertentu (Pasal 18b ayat 2 AufenthG (Blaue Karte EU), Pasal 19 AufenthG (ICT-Karte), Pasal 19b AufenthG (Mobiler-ICT-Karte), Pasal 18d AufenthG (Forscher), Pasal 18f AufenthG (mobile Forscher),
- Untuk ikut pasangan berdasarkan Pasal 18c ayat 3 AufenthG (Hochqualifizierte) atau 21 AufenthG (Selbstständige), apabila sudah menikah ketika pemberi hak asal telah pindah ke Jerman,
- Apabila pemberi hak asal akan diputuskan dalam waktu singkat izin tinggal atau ijin untuk tinggal jangka panjang-warga negara UE dengan izin tinggal berdasarkan Pasal §18d AufenthG (Forscher)
- Untuk ikut dalam kasus yang diberikan perlindungan, apabila telah menikah ketika yang bersangkutan telah pindah ke Jerman

Pengecualian juga berlaku, apabila pasangan dikarenakan situasi dalam kasus-kasus tertentu tidak bisa atau mampu memiliki kemampuan dasar Bahasa Jerman sebelum berangkat ke Jerman. Terutama tentunya, apabila kursus Bahasa di negara tersebut secara terus menerus tidak dapat diberikan atau kunjungan kursus terhubung dengan risiko keamanan yang tinggi dan pilihan lain yang dapat ditempuh (contoh melalui buku atau online) untuk memiliki kemampuan bahasa dan bukti atas kemampuan Bahasa tidak

dapat dilakukan. **Pada dasarnya hal tersebut tidak berlaku di Indonesia meskipun dalam situasi pandemic COVID-19 dan pembatasan terkait yang berlaku.**

Apabila Anda termasuk di dalam pengecualian tersebut, Anda harus membuktikan alasan dari pengecualian tersebut pada waktu pengajuan permohonan.

Apabila Anda tidak yakin, apakah Anda termasuk dalam pengecualian atau pembuktian apa saja yang diperlukan, Anda dapat menanyakan di visa@jakarta.diplo.de dengan menjabarkan situasi Anda.

Kursus bahasa Jerman dengan Goethe-Institut di tempat atau secara daring.

Latihan ujian lengkap, dimana Anda dapat mempersiapkan diri untuk ujian test bahasa "Start Deutsch 1" dan informasi mengenai kursus secara daring dapat Anda temukan di laman situs Goethe-Institut.

Belajar Bahas Jerman dengan penawaran secara daring dari *Deutsche Welle*

Deutsche Welle menawarkan banyak kemungkinan untuk belajar bahasa Jerman secara interaktif. Di laman situsnya Anda dapat menemukan kursus bahasa Jerman gratis untuk pemula dan tahap lanjut dalam 30 bahasa.

Disana terdapat Podcast dari siaran yang sesuai, pelajaran melalui video dan pelajaran melalui audio (Hörspiele). Anda juga dapat menggunakan kursus bahasa Audio 'Radio D' yang dikembangkan oleh *Deutsche Welle* dan Goethe-Institut. Pemula tanpa atau dengan pengetahuan minim sebelumnya dapat mengunduh audio dari Radio D atau membayar Podcast.

Keterangan lebih lanjut mengenai kompetensi bahasa level A1 Goethe-Institut diberikan oleh referensi bersama Eropa untuk bahasa: <http://www.goethe.de/ger>

Goethe-Institut dan rekan kerja sama di seluruh dunia menawarkan kursus bahasa Jerman dan/atau ujian di Goethe-Institut: <http://www.goethe.de/standorte>

Informasi dan tawaran belajar bahasa dari Goethe-Institut

<http://www.goethe.de/fernunterricht>

<http://www.goethe.de/lernen>

<http://www.goethe.de/sd1>(contoh ujian dari sertifikat Goethe A1 "Start Deutsch 1")

Informasi dan tawaran belajar bahasa dari *Deutsche Welle*:

<http://www.dw.de/deutschlernen>